la Sommelière

UŽIVATELSKÝ MANUÁL

Dvouzónová vinotéka

ECS135.2Z

ECS70.2Z

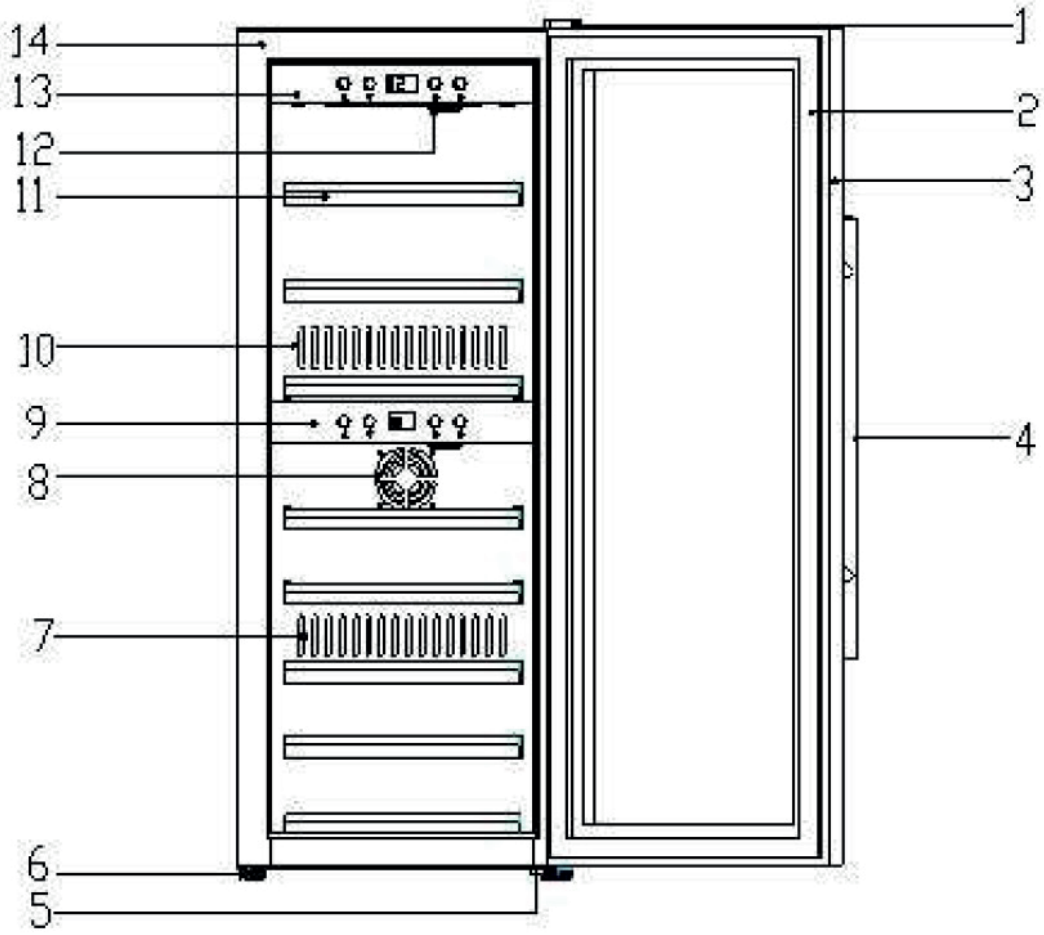
ECS40.2Z

ECS25.2Z

Tento spotřebič je určen pouze pro skladování a uchovávání vína

Přečtěte si prosím pozorně tento návod a uschovejte jej k případnému dalšímu použití.

POPIS SPOTŘEBIČE



1. Horní závěs
2. Těsnění dveří
3. Rám dveří
4. Madlo
5. Dolní závěs
6. Nožicky
7. Vývod teplého/studeného vzduchu
8. Přívod vzduchu
9. Ovládací panel dolní zóny
10. Vývod studeného vzduchu
11. Police
12. Teplotní senzor
13. Ovládací panel horní zóny
14. Skříň

Teplota v horní zóně musí být vždy nastavena na hodnotu nižší než je teplota dolní zóny. Teplotní rozdíl mezi horní a spodní zónou nesmí být větší než 10 °C.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Pro zajištění Vaši osobní bezpečnosti a pro garanci řádného užívání spotřebiče, si, prosím, pečlivě prostudujte tuto uživatelskou příručku, včetně všech v ní obsažených bezpečnostních pokynů a doporučení ještě předtím, než přístroj nainstalujete a poprvé uvedete do provozu.

Pro prevenci škod na spotřebiči a/nebo nezáměrným újmám na zdraví zúžastněných osob je zapotřebí, aby byli uživatelé spotřebiče dostatečným způsobem seznámeni s podmínkami jeho řádného a bezpečného provozu i se všemi riziky spojenými s jeho obsluhou.

Tento uživatelský manuál uschovejte na bezpečném místě v blízkosti spotřebiče pro jeho pozdější použití Vámi nebo další osobou v případě prodeje nebo postoupení vinotéky, tak, aby mohly být za všech okolností zajištěny optimální podmínky dalšího bezpečného a řádného provozu vinotéky.

BEZPEČNOST DĚTÍ A ZNEVÝHODNĚNÝCH OSOB

Tento spotřebič nesmějí používat osoby (včetně dětí mladších 8 let) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, ani osoby bez patřičných znalostí o spotřebiči a zkušeností s jeho používáním, s výjimkou situace, kdy na tyto osoby dohlíží, nebo jim radí jiná osoba odpovědná za jejich bezpečnost. Údržbu a čištění spotřebiče nesmějí za žádných okolností provádět děti bez dozoru.

Obalové materiály spotřebiče odstraňte z dosahu dětí (riziko udušení).

Vysloužilý spotřebič odpojte od sítě a odstraňte z něj dvířka. K jeho likvidaci využijte sběrná místa pro likvidaci elektrických a elektronických zařízení nebo jinou alternativu ekologické likvidace (zpětný odběr). K prevenci nebezpečí, které může představovat pro děti, doporučujeme ponechat na příslušných místech uvnitř vyřazeného spotřebiče všechny police (riziko uvíznutí).

Nahrazujete-li vysloužilý spotřebič s magnetickým uzavíráním/těsněním novým spotřebičem vybaveným bezpečnostním zámkem/závorou na dveřích nebo těsnění, přesvědčte se nejprve o deaktivaci bezpečnostního systému nového spotřebiče tak, aby v něm v průběhu likvidace vysloužilého spotřebiče nemohly uvíznout děti.

Spotřebič a jeho napájecí kabel udržujte mimo dosah dětí mladších 8 let.

OBECNÁ BEZPEČNOST

⚠ Tento spotřebič je koncipován VÝHRADNĚ pro použití v běžných domácnostech.

⚠ Uvnitř spotřebiče nikdy neskladujte hořlavé substance, například spreje s hořlavými hnacími plyny. Hrozí např. nebezpečí rizikových situací v důsledku jejich rozlití v interiéru spotřebiče.

⚠ Poškozený napájecí kabel spotřebiče musí být, z bezpečnostních důvodů, neprodleně opraven nebo nahrazen výhradně pověřeným zaměstnancem výrobce nebo kvalifikovaným zaměstnancem autorizovaného poprodejního servisu dodavatele.

⚠ Všechny ventilační otvory spotřebiče musí zůstat po jeho instalaci volné. Zajistěte, aby byl kolem spotřebiče dostatek volného prostoru pro řádnou cirkulaci vzduchu, obzvláště v okolí prostor vzduchových vstupů a výstupů.

⚠ Za všech okolností předcházejte poškození rozvodů chladícího okruhu.

⚠ Ve vnitřních prostorách spotřebiče nepoužívejte elektrické přístroje a zařízení s výjimkou případů explicitně povolených výrobcem zařízení.

⚠ Chladící a izolační systém spotřebiče obsahují hořlavé plyny. Při ukončení jeho životnosti je proto třeba dodržet přísná pravidla bezpečnosti a k likvidaci spotřebiče

využít služeb specializovaných center pro likvidaci vysloužilých elektrických a elektronických zařízení. Spotřebič, a to ani po ukončení jeho životnosti, nevystavujte ohni!

CHLADICÍ OKRUH

Spotřebič využívá jako své chladicí médium isobutan (R600a) – k přírodnímu protředí šetrný, přesto snadno vznětlivý a proto velmi nebezpečný plyn. Při transportech spotřebiče a jeho instalaci důsledně dbejte na to, aby nedošlo k poškození žádné z částí rozvodu chladicího systému. Chladicí médium (R600a) je vysoce hořlavý plyn.

NEBEZPEČÍ POŽÁRU

Při poškození rozvodů chladicího okruhu spotřebiče:
- odstraňte z jeho bezprostřední blízkosti zápalné zdroje a otevřený plamen.
- řádně větrejte místnost, ve které je spotřebič instalován.

Každé poškození napájecího kabelu zařízení může mít za následek zkrat a požár.

ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST

Výrobce i dodavatel se zříkají zodpovědnosti za nehody a problémy způsobené nesprávnou nebo neodbornou instalací spotřebiče nebo jeho instalací v rozporu s pokyny obsaženými v tomto návodu k obsluze a instalaci

Napájecí kabel spotřebiče nesmí být prodlužován/nastavován. K připojení spotřebiče k elektrické síti nepoužívejte prodlužovací šňůry, adaptéry ani sdružené zásuvky.

Před připojením spotřebiče k síti prověřte bezvadný stav síťové zásuvky. Připojení k poškozené nebo uvolněné zásuvce může být příčinou přehřátí spotřebiče a jeho vznícení nebo exploze.

Zásuvka, která slouží k napájení spotřebiče, musí zůstat po jeho instalaci snadno přístupná.

Při odpojování spotřebiče ze sítě nikdy netahejte za samotný kabel, ale vždy jej pevně uchopte za zástrčku a odpojte jejím vytažením ze síťové zásuvky.

Spotřebič nikdy nezapojujte/neprovozujte bez řádně instalovaného krytu vnitřního osvětlení.

Tento spotřebič je koncipován pro napájení jednofázovým střídavým proudem 220~240V/50Hz přes předpisově instalovanou samostatnou uzemněnou zásuvku.

Poškozený napájecí kabel spotřebiče sami neopravujte! Neprodleně kontaktujte autorizovaný poprodejní servis.

KAŽDODENNÍ PROVOZ

Uvnitř spotřebiče nikdy neskladujte hořlavé nebo vznětlivé látky, zvláště tekutiny. Hrozí riziko jejich vznícení nebo exploze.

Uvnitř spotřebiče neprovozujte jiná elektrické zařízení (výrobníky ledu, mixéry, apod.).

Při odpojování spotřebiče ze sítě nikdy netahejte za samotný kabel, ale vždy jej pevně uchopte za zástrčku a odpojte jejím vytažením ze síťové zásuvky.

Ve vnitřním oddílu spotřebiče neumísťujte teplé/horké předměty.

Při nakládání lahví respektujte maximální povolené zatížení a doporučené skladovací kapacity. Při dlouhodobějším přechovávání nápojů respektujte doporučení výrobců uvedená na obalech.

Spotřebič ustavte tak, aby nebyl exponován přímým slunečním paprskům.

Z bezprostřední blízkosti spotřebiče pro prevenci rizika jeho vznícení a požáru odstraňte všechny zápalné zdroje (svíčky, svítidla, aj. zdroje s otevřeným plamenem).

Tento spotřebič je určen výhradně k přechovávání vína.

Spotřebič má značnou váhu. Zohledněte tuto skutečnost při jeho manipulaci a přemísťování.

Na spotřebič, ani žádnou z jeho částí/příslušenství (dveře, police, sokl) si nesedejte!

Pro ochranu uložených lahví a bezpečnost spotřebiče nepřetěžujte police nad uvedenou hodnotu maximálního povoleného zatížení!

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

Před každým úkonem údržby a čištění spotřebič odpojte od zdroje elektrické energie.

Pro čištění spotřebiče nikdy nepoužívejte: kovové nástroje, parní a vysokotlaké čističe, těkavé kapaliny, organická rozpouštědla a substance s abrazivními složkami.

Námrazu ze stěn spořebiče neodstraňujte ostrými nebo špičatými nástroji. Použijte speciální plastovou škrabku.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY K INSTALACI

Pro korektní/bezpečné připojení spotřebiče k elektrické síti, respektujte důsledně všechny pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze a instalaci.

Spotřebič po převzetí vybalte a vizuálně prověřte jeho celkový stav. Jeví-li spotřebič známky poškození, nepřipojujte jej a neprodleně kontaktujte prodejce, u kterého jste tento spotřebič zakoupili. Pro účely případné reklamace uschovejte obalový materiál, ve kterém byl spotřebič dodán.

Po přepravě spotřebiče, obzvl. tehdy, došlo-li při ní k jeho naklápění, jej nechte stát v klidové pozici po dobu alespoň 24 hodin, předtím, než jej připojíte k elektrické síti a uvedete do provozu, tak, aby mohlo dojít k bezpečné stabilizaci maziva kompresoru.

Při ustavování spotřebiče zohledněte, pro prevenci jeho přehřívání, nutnost dostatku volného prostoru po všech jeho stranách tak, aby mohla být zajištěna dostatečná cirkulace vzduchu. Pro zajištění dostatečné cirkulace vzduchu respektujte pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze a instalaci. V každém případě se, pro prevenci vzniku požáru, při instalaci a ustavování spotřebiče vyhýbejte tomu, aby se jeho vnější povrchy, obzvl. ty, které se při provozu zahřívají (kondenzátor, kompresor) bezprostředně dotýkaly přilehlých stěn nebo nábytku.

Spotřebič neustavujte v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory nebo sporáky.

DOPORUČENÍ PRO ÚSPORNÝ PROVOZ

Pro úsporu elektrické energie:
Ustavujte spotřebič na vhodném místě (viz kapitola „Instalace spotřebiče“).

Dvířka spotřebiče otevírejte pouze v nejnutnějších případech.

Dbejte na optimální podmínky provozu spotřebiče včasnou a pravidelnou údržbou např. kondenzátoru (více viz kapitola „Údržba a čištění“).

Pravidelně kontrolujte funkčnost těsnění a přesvědčte se, že dvířka řádně a dostatečně dovírají. V opačném případě neprodleně kontaktujte autorizovaný poprodejní servis.

OPRAVY

Každý zásah do elektrických komponent zařízení musí být realizován výhradně pověřeným kvalifikovaným specialistou. Při servisních zásazích vyžadujte použití originálních náhradních dílů s certifikátem zaručujícím jejich původ.

Po ukončení jeho životnosti je zapotřebí využít služeb center pro likvidaci vysloužilých elektrických a elektronických zařízení a spotřebič zlikvidovat bezpečným a ekologickým způsobem.

Tento spotřebič je určen výhradně k použití soukromými osobami v domácnostech a slouží ke skladování a přechovávání vína. Jeho výrobce a dodavatel se zříkají veškeré zodpovědnosti za škody způsobené jiným než shora uvedeným způsobem užití spotřebiče nebo jeho užívání v rozporu s účelem, k němuž byl zkonstruován.

Spotřebič splňuje požadavky vyplývající ze všech relevantních evropských směrnic ve znění příslušných platných úprav, zvláště pak požadavky vyplývající z těchto směrnic:
1907/2006 (REACH)
2011/95/EC (ROHS)
2006/95/EC – Evropská směrnice o bezpečném provozu elektrických zařízení nízkého napětí
2004/108/EC – Evropská směrnice o elektromagnetické kompatibilitě
2008/48 - o elektromagnetickém poli
2010/30 a 1060/2010 - o energetickém štítkování

CE

CARTONS
ET EMBALLAGE
PAPIER À TRIER



R600a
Bezpečnostní pokyny

K odmrazení spotřebiče používejte jen prostředky a postupy doporučené výrobcem. Neurychlujte odmrazování ostrými nebo špičatými předměty ani jinými mechanickými postupy, které jsou v rozporu s doporučením výrobce.

Dbejte na to, aby žádný z větracích otvorů (vně i uvnitř spotřebiče) nebyl zakryt nebo blokován překážkou.

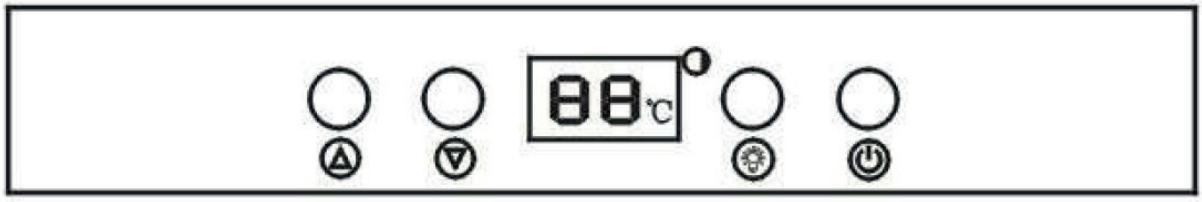
Uvnitř spotřebiče neuchovávejte žádné výbušné látky, plechovky s hořlavými hnacími plyny apod.

Dbejte na to, aby nedošlo k poškození chladicího okruhu spotřebiče.

Spotřebič využívá jako svůj chladící prostředek isobutan (R600a), k životnímu prostředí šetrný, přesto snadno vznětlivý plyn. Z bezpečnostních důvodů je proto nezbytné zajistit, aby se v blízkosti provozovaného spotřebiče nenacházely žádné zápalné zdroje (např. neizolované elektrické kontakty) a aby byl spotřebič provozován jen v dobře ventilovaných prostorách o dostatečných rozměrech (nebezpečí nahromadění chladiva v případě jeho úniku z okruhu). Typ užívaného chladiva je vyznačen na typovém štítku spotřebiče.

Ve vnitřních oddílech spotřebiče určených k uchovávání nápojů nepoužívejte žádná elektrická zařízení vyjma těch, která výrobce výslovně povoluje.

NASTAVENÍ TEPLOTY



Rozsah nastavitelné teploty: 3-22 °C (37-72 °F).
Teplotu mužete nastavovat podle Vašich aktuálních potřeb. Po nastavení teploty dojde k aktivaci kompresoru a rozsvícení indikátoru, který svítí až do dosažení požadované vnitřní teploty.
Současným stisknutím a přidržením tlačítek volby teploty („nahoru“ a „dolu“) po dobu 5 sekund můžete zvolit mezi teplotní stupnicí Celsia (°C) nebo Fahrenheita (°F), v jejichž jednotkách bude vnitřní teplota zobrazena.

DŮLEŽITÉ
Teplota horní zóny musí být vždy nastavena na hodnotu nižší (nebo totožnou) než (jako) je teplota ve spodní zóne.

OVLÁDACÍ PANEL HORNÍ ZÓNY

- ON/OFF (zapnout / vypnout horní zónu)
- Zapnutí / vypnutí LED osvetlení
- Zvýšení teploty
- Snížení teploty

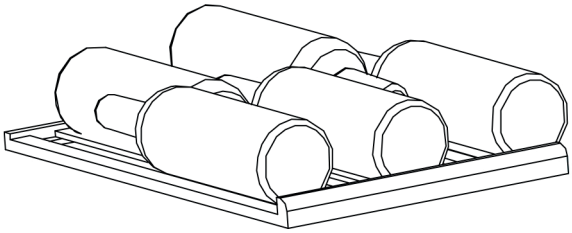
OVLÁDACÍ PANEL SPODNÍ ZÓNY

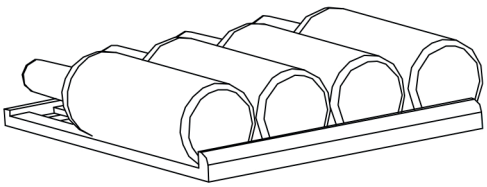
- ON/OFF (zapnout / vypnout horní zónu)
- Zapnutí / vypnutí LED osvetlení
- Zvýšení teploty
- Snížení teploty

Úroveň relativní vlhkosti vzduchu je automaticky udržována na hodnotě mezi 50 a 80%.

NALOŽENÍ LAHVÍ

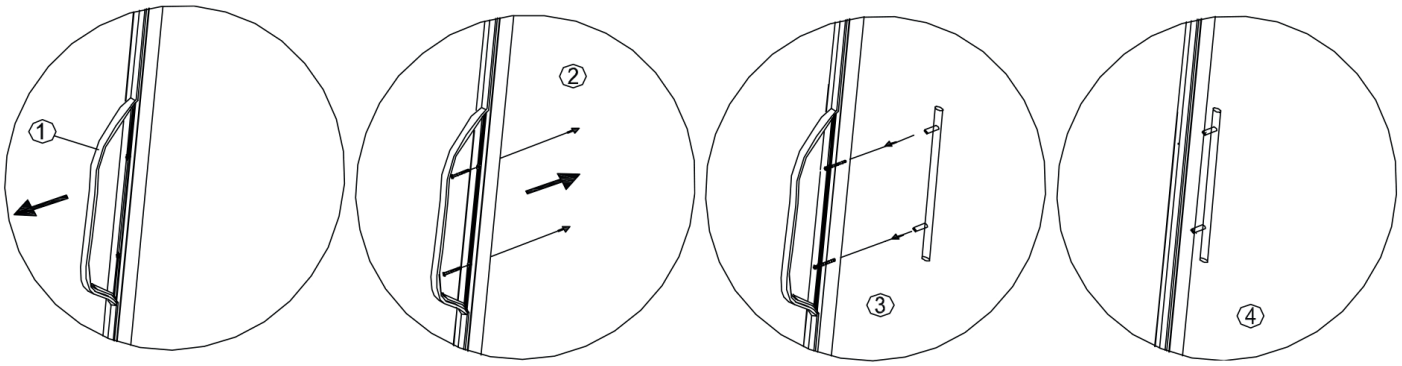
ZPŮSOBY NALOŽENÍ LÁHVÍ





Kapacita dřevěných polic (dle modelu): 5, 9 nebo 11 láhví / police. Mezi láhvemi a zadní stěnou vinotéky udržujte volný prostor minimálně 20 mm (uložené lahve se nesmí dotýkat zadní stěny).
Pro bezpečné uložení lahví a prevenci poškození dřevěných polic postupujte při nakládání vinotéky podle následujících pokynů:
A. Láhve rozložte na policích rovnoměrně tak, aby jejich hmotnost nebyla soustředěná v jednom místě a ujistěte se, že se láhve nedotýkají zadní části skříně.
B. Ujistěte se, že všechny láhve nejsou naloženy jen v horní nebo jen ve spodní části skříně.
C. Nestohujte lahve na výsuvných policích. Při manipulaci naložených výsuvných polic se nejprve přesvědčte o bezpečném a stabilnám uložení lahví tak, aby při vysouvání nemohly vypadnout do stran.

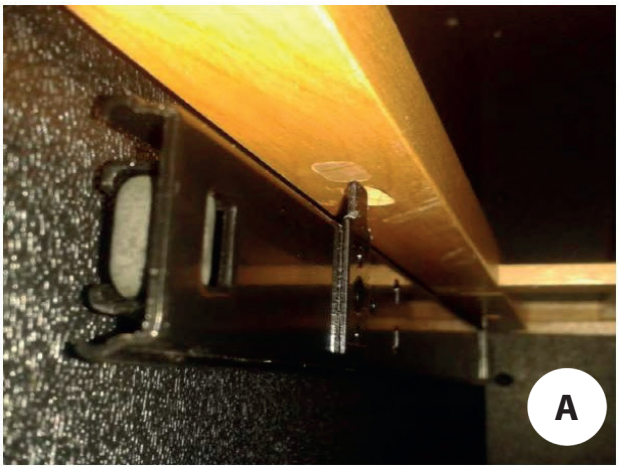
INSTALACE DVEŘNÍHO MADLA



Madlo nainstalujte podle následujících čtyř kroků:
1. Odstraňte těsnění v místě, kde chcete madlo nainstalovat (sejmutí těsnění lze realizovat snáze z dveřního rohu).
2. Na odpovídající místa v rámu dveří vložte dodané šrouby.
3. Madlo prišroubujte šroubovákem.
4. Vložte zpět sejmuté těsnění.

POLICE

Při nutnosti výměny dřevěných polic, nejdříve prověřte, kterým ze dvou níže uvedených typů výsuvů vaše vinotéka disponuje:





Jedná-li se o výsuv typu (A), vyjměte polici a vyměnte ji za novou. Ujistěte se, že je nová police vybavena otvorem pro ukotvení háčku výsuvu. Pro instalaci tohoto typu police stačí její uložení na výsuvech.
Jedná-li se o výsuv typu (B), postupujte následovně:
1. Odšroubujte polici z výsuvu (šrouby jsou přístupné ze spodní strany police).
2. Vyjměte starou dřevěnou polici a nahraďte ji novou policí.
3. Polici prišroubujte (ze spodní strany) zpět k výsuvu.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Pro zajištění optimálního výkonu a funkčnosti spotřebiče jej doporučujeme pravidelně čistit a udržovat podle níže uvedeného potupu:

- Ujistěte se, že je před každou manipulací s vinotékou nebo jejím čištěním odpojen napájecí kabel.
- Vnitřek vinotéky čistěte nejméně jednou ročně. Před čištěním vinotéku odpojte ze sítě a vyjměte láhve.
- Použijte vodu a neutrální čistící prostředek, poté omyté vnitřní prostory opatrně opláchněte čistou vodou a důsledně vytřete dosucha měkkou savou tkaninou.
- Vinotéku pravidelně kontrolujte a jakékoliv odchylky od bežného provozu konzultujte s poprodejním střediskem.

V PŘÍPADĚ PORUCHY

Přes veškerou péči věnovanou vývoji a výrobě, i přísnému systému kontroly jakosti, nemůžeme zcela vyloučit možnost vzniku poruchy nebo závady. Než se však obrátíte na prodejce, dodavatele nebo jejich autorizovaný servis, ověřte prosím, zda problém/závadu nedokážete odstranit sami. Nejprve prověřte, zda:

ZÁVADA	MOŽNÁ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Kompresor nepracuje.	Zásuvka, ke které je spotřebič připojen, není pod napětím.	Ověřte, zda je spotřebič řádně připojen k zásuvce. Zda je zásuvka pod napětím.
	Poškozený napájecí kabel spotřebiče.	Kontaktujte poprodejní servisní středisko dodavatele.
	Přepálená pojistka/vypnutý jistič silového obvodu.	Ověřte napájení. Vyměňte pojitky. Zapněte jistič.
	Selhání/závada vnitřního el. obvodu.	Kontaktujte poprodejní servisní středisko dodavatele.
	Přerušení dodávky el. energie.	Ověřte, zda nedošlo k přerušení dodávky el. energie.
	V průběhu odmrazování.	Běžný jev. K obnovení provozu kompresoru dojde po dokončení odmrazování.
Vinotéka dostatečně nechladí.	Teplota je nastavena na příliš vysokou hodnotu.	Ověřte nastavení vnitřní teploty. Nastavte termostat na nižší teplotu.
	Dveře spotřebiče byly příliš často otevřeny.	Otevírejte dveře spotřebiče jen v nutným případech.
	Dveře spotřebiče nejsou řádně dovřeny.	Ověřte řádné dovření dveří.
	Závada na těsnění dveří.	Kontaktujte servisní středisko dodavatele.
Častá aktivace a deaktivace (+ hlučnost) provozu kompresoru.	Kolísání napětí v elektrické síti.	Odpojte spotřebič od el. sítě. S jeho opětovným připojením vyčkejte alespoň 5 minut.
	Vinotéka není ustavena na dostatečně rovném povrchu/vyrovnána.	Pomocí stavitelných nožek vyrovnejte spotřebič v horizontální pozici.
Vnitřní LED osvětlení nesvítí.	Závada vnitřního el. okruhu.	Kontaktujte servisní středisko dodavatele.
	Závada na LED osvětlení.	Kontaktujte servisní středisko dodavatele.
Dveře řádně nedovírají.	Spotřebič není řádně vyrovnán.	Pomocí stavitelných nožek vyrovnejte spotřebič v horizontální pozici.
	Police nejsou řádně zasunuty/umístěny.	Umístěte police do správné polohy tak, aby nebránily řádnému dovření dveří spotřebiče.

Nepodařilo-li se Vám odstranit problém nebo závadu pomocí návodu v tabulce výše, v žádném případě spotřebič **SAMI NEOPRAVUJTE**, kontaktujte dodavatele nebo jeho autorizované servisní středisko.

BĚŽNÉ PROVOZNÍ JEVY

Níže popsané jevy jsou běžnými průvodními fenomény, které provázejí chod vinotéky (NEJEDÁ SE O ANOMÁLIE):

- **Kompresor**

Kompresor se nespustí, pokud je teplota v místnosti nižší než nastavená teplota. Kompresor přestane pracovat, když chladicí systém dosáhne požadované vnitřní teploty a aktivaci obnovuje při nutnosti jejího udržení. Před opětovným spuštením spotřebiče po jeho předchozí deaktivaci
vyčkejte vždy minimálně 5 minut.

- **Kondenzace**

Ve vlhké místnosti (místnosti s vysokou úrovní relativní vlhkosti vzduchu) se může na povrchu vinotéky, zejména na skleněných dveřích, objevit kondenzace. Tento jev je také ovlivněn předchozím častým nebo dlouhodobým otevřením dvířek spotřebiče. V takovém případě postačí její otření měkkou suchou tkaninou.

- **Provozní hluk**

Při provozu spotřebiče lze registrovat: zvuk kompresoru, zvl. při cyklech jeho aktivace a deaktivace; zvuk připomínající „tekoucí" vodu, jež je doprovodným jevem při oběhu chladiva v chladicím systému nebo zvuky doprovázející jeho odpařování ve výparníku.

- **Osvětlení**

Nebyla-li ve vnitřním prostoru vinotéky dosud dosažena požadovaná (nastavená) úroveň teploty, indikuje to spotřebič rozsvícením indikátoru ovládacího panelu (horní i spodní zóny). Jakmile dosáhne vinotéka nastavené teploty, kontrolky se automaticky vypnou.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Produkt vyhovuje požadavkům Směrnice WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) Evropské unie 2002/96/ EC.

EKOLOGICKY VHODNÁ LIKVIDACE



Tento symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Značka LA SOMMELIERE si, v důsledku konstantní snahy o zdokonalování svých produktů, vyhrazuje právo na změny jejich technických parametrů bez předchozího upozornění. Záruku na spotřebiče LA SOMMELIERE mohou poskytovat výhradně oficiální prodejci. Tento návod (ani žádnou jeho část) nelze považovat za záruční list. Přestože bylo vynaloženo veškeré úsilí, aby informace obsažené v tomto návodu k obsluze byly úplné a přesné, nejedná se o závazný dokument a společnosti CLIMADIFF a ELMAX STORE a.s. nepřebírají žádnou odpovědnost za případné technické nebo tiskové chyby nebo opomenutí.

INFORMAČNÍ LIST

vinotéky pro domácnost dle nařízení komise v přenesené pravomoci (EU) č. 1060/2010

Značka		la Sommelière
Obchodní označení		**ECS135.2Z**
Kategorie domácích chladicích zařízení		2[1]
Třída energetické účinnosti		B[2]
Roční spotřeba energie (AEc)	kWh/rok	234[3]
Celkový užitný objem	l	270
Počet lahví celkem		126[4]
Nejnižší teplota skladování		3 °C
Klimatická třída		SN-ST[5]
Hlučnost	dB (A) re 1pW	
Vestavný/volně stojící spotřebič		-/●
Tento spotřebič je určen výhradně k přechovávání vína		●

[1] Kategorie chladicích spotřebičů pro domácnost: 1 = chladnička s jedním nebo několika prostory pro čerstvé potraviny; 2 = chladnička s prostorem s mírnou teplotou, chladnička s mírnou teplotou a spotřebič pro uchovávání vína; 3 = chladnička/zchlazovač a chladnička s prostorem bez označení hvězdičkou; 4 = chladnička s prostorem označeným jednou hvězdičkou; 5 = chladnička s prostorem označeným dvěma hvězdičkami; 6 = chladnička s prostorem označeným třemi hvězdičkami; 7 = chladnička/mraznička; 8 = skříňová mraznička; 9 = mrazicí pult; 10 = víceúčelové a jiné chladicí spotřebiče.

[2] Na škále od A+++ (nejúspornější) po D (nejméně úsporné).

[3] Spotřeba energie vypočítaná na základě výsledků získaných během 24 hodin za normalizovaných testovacích podmínek. Skutečná spotřeba energie závisí na podmínkách použití a umístění spotřebiče.

[4] Údaj o jmenovité kapacitě uváděné v počtu standardních lahví o obsahu 0,75 l, které lze ve spotřebiči umístit podle pokynů výrobce.

[5] Klimatická třída SN: Tento spotřebič je určen k použití za teploty okolí od +10°C do +32°C; klimatická třída N: Tento spotřebič je určen k použití za teploty okolí od +16°C do +32°C; klimatická třída ST: Tento spotřebič je určen k použití za teploty okolí od +16°C do +38°C; klimatická třída T: Tento spotřebič je určen k použití za teploty okolí od +16°C do +43°C.

● Ano, k dispozici.

INFORMAČNÍ LIST

vinotéky pro domácnost dle nařízení komise v přenesené pravomoci (EU) č. 1060/2010

Značka		la Sommelière
Obchodní označení		**ECS70.2Z**
Kategorie domácích chladicích zařízení		2[1]
Třída energetické účinnosti		C[2]
Roční spotřeba energie (AEc)	kWh/rok	245[3]
Celkový užitný objem	l	-
Počet lahví celkem		66[4]
Nejnižší teplota skladování		3 °C
Klimatická třída		SN-ST[5]
Hlučnost	dB (A) re 1pW	41
Vestavný/volně stojící spotřebič		-/●
Tento spotřebič je určen výhradně k přechovávání vína		●

Značka		la Sommelière
Obchodní označení		**ECS40.2Z**
Kategorie domácích chladicích zařízení		2[1]
Třída energetické účinnosti		A[2]
Roční spotřeba energie (AEc)	kWh/rok	121[3]
Celkový užitný objem	l	-
Počet lahví celkem		38[4]
Nejnižší teplota skladování		3 °C
Klimatická třída		SN-ST[5]
Hlučnost	dB (A) re 1pW	40
Vestavný/volně stojící spotřebič		-/●
Tento spotřebič je určen výhradně k přechovávání vína		●

[1] Kategorie chladicích spotřebičů pro domácnost: 1 = chladnička s jedním nebo několika prostory pro čerstvé potraviny; 2 = chladnička s prostorem s mírnou teplotou, chladnička s mírnou teplotou a spotřebič pro uchovávání vína; 3 = chladnička/zchlazovač a chladnička s prostorem bez označení hvězdičkou; 4 = chladnička s prostorem označeným jednou hvězdičkou; 5 = chladnička s prostorem označeným dvěma hvězdičkami; 6 = chladnička s prostorem označeným třemi hvězdičkami; 7 = chladnička/mraznička; 8 = skříňová mraznička; 9 = mrazicí pult; 10 = víceúčelové a jiné chladicí spotřebiče.

[2] Na škále od A+++ (nejúspornější) po D (nejméně úsporné).

[3] Spotřeba energie vypočítaná na základě výsledků získaných během 24 hodin za normalizovaných testovacích podmínek. Skutečná spotřeba energie závisí na podmínkách použití a umístění spotřebiče.

[4] Údaj o jmenovité kapacitě uváděné v počtu standardních lahví o obsahu 0,75 l, které lze ve spotřebiči umístit podle pokynů výrobce.

[5] Klimatická třída SN: Tento spotřebič je určen k použití za teploty okolí od +10°C do +32°C; klimatická třída N: Tento spotřebič je určen k použití za teploty okolí od +16°C do +32°C; klimatická třída ST: Tento spotřebič je určen k použití za teploty okolí od +16°C do +38°C; klimatická třída T: Tento spotřebič je určen k použití za teploty okolí od +16°C do +43°C.

● Ano, k dispozici.

INFORMAČNÍ LIST

vinotéky pro domácnost dle nařízení komise v přenesené pravomoci (EU) č. 1060/2010

Značka		la Sommelière
Obchodní označení		**ECS25.2Z**
Kategorie domácích chladicích zařízení		2[1]
Třída energetické účinnosti		A[2]
Roční spotřeba energie (AEc)	kWh/rok	117[3]
Celkový užitný objem	l	-
Počet lahví celkem		24[4]
Nejnižší teplota skladování		3 °C
Klimatická třída		SN-ST[5]
Hlučnost	dB (A) re 1pW	39
Vestavný/volně stojící spotřebič		-/●
Tento spotřebič je určen výhradně k přechovávání vína		●

[1] Kategorie chladicích spotřebičů pro domácnost: 1 = chladnička s jedním nebo několika prostory pro čerstvé potraviny; 2 = chladnička s prostorem s mírnou teplotou, chladnička s mírnou teplotou a spotřebič pro uchovávání vína; 3 = chladnička/zchlazovač a chladnička s prostorem bez označení hvězdičkou; 4 = chladnička s prostorem označeným jednou hvězdičkou; 5 = chladnička s prostorem označeným dvěma hvězdičkami; 6 = chladnička s prostorem označeným třemi hvězdičkami; 7 = chladnička/mraznička; 8 = skříňová mraznička; 9 = mrazicí pult; 10 = víceúčelové a jiné chladicí spotřebiče.

[2] Na škále od A+++ (nejúspornější) po D (nejméně úsporné).

[3] Spotřeba energie vypočítaná na základě výsledků získaných během 24 hodin za normalizovaných testovacích podmínek. Skutečná spotřeba energie závisí na podmínkách použití a umístění spotřebiče.

[4] Údaj o jmenovité kapacitě uváděné v počtu standardních lahví o obsahu 0,75 l, které lze ve spotřebiči umístit podle pokynů výrobce.

[5] Klimatická třída SN: Tento spotřebič je určen k použití za teploty okolí od +10°C do +32°C; klimatická třída N: Tento spotřebič je určen k použití za teploty okolí od +16°C do +32°C; klimatická třída ST: Tento spotřebič je určen k použití za teploty okolí od +16°C do +38°C; klimatická třída T: Tento spotřebič je určen k použití za teploty okolí od +16°C do +43°C.

● Ano, k dispozici.

la Sommelière

Výhradní dovozce:
ELMAX STORE a.s.
Topolová 777/2
735 42 TĚRLICKO
tel.: 599 529 262

CENTRÁLNÍ DISPEČINK SERVISU
tel.: 599 529 251